

Čtvrtek 22. května 2008

4. odsuzuje pokřivené priority režimu, který prosazuje své tzv. referendum o nelegitimní ústavě, a odmítá nepřijatelný výsledek v době, kdy velká část země je zdevastovaná a miliony lidí trpí situací, která byla výstižně popsána jako přírodní katastrofa, která se změnila v katastrofu způsobenou lidmi;
5. opakuje, že suverenita národa nemůže mít přednost před lidskými právy jeho příslušníků, jak je zakotveno v zásadě OSN spočívající v „odpovědnosti za ochranu“; vyzývá vládu Spojeného království, která v květnu vykonává předsednictví v Radě bezpečnosti OSN, aby neodkladně přijala opatření, jejichž cílem je zařazení situace v Barmě na pořad jednání Rady bezpečnosti, a vyzývá Radu, aby prověřila, zda mohou být zásilky s pomocí povoleny, i když barmská vojenská junta svolení nevydá;
6. vítá skutečnost, že dne 19. května 2008 bylo na vrcholné schůzce sdružení ASEAN s Indií a Čínou v Singapuru dohodnuto, že Sdružení národů jihovýchodní Asie bude koordinovat mezinárodní snahy o nápravu situace po katastrofě, a vítá i rozhodnutí uspořádat dne 25. května 2008 ve spolupráci s OSN mezinárodní dárcovskou konferenci v Rangúnu, jejímž cílem bude spojit pomoc pro oběti;
7. v této souvislosti vyzývá k bezodkladnému zřízení zvláštního fondu pod záštitou OSN, který usnadní efektivní přidělování pomoci v zemi;
8. naléhavě vyzývá vlády Číny a Indie, aby využily svého vlivu na barmské orgány k tomu, aby Barma okamžitě umožnila přístup veškeré humanitární pomoci;
9. upozorňuje na to, že pomoc, která má být poskytnuta trpícím obyvatelstvu, je naléhavě nutná, protože povětrnostní podmínky v postižené oblasti se zhoršují kvůli začátku monzunových dešťů, které znamenají další ohrožení pro strádající obyvatele, kteří přežili; považuje za důležité zajistit, aby postižení zemědělci obdrželi pomoc, jenž jim umožní včas zasadit novou rýži, a zabránit tak další katastrofě;
10. vyjadřuje podporu snahám EU, OSN, jednotlivých zemí a jiných mezinárodních a nevládních organizací získat přístup pro humanitární pracovníky a zdůrazňuje, že bez úplné spolupráce barmských orgánů hrozí reálné nebezpečí ještě větší tragédie; vkládá velké naděje do nadcházející mise generálního tajemníka OSN Bana Ki-moona, který je pozván na jednání s barmskými orgány; naléhavě vyzývá generálního tajemníka OSN, aby využil svého vlivu na barmské orgány k tomu, aby Barma okamžitě umožnila přístup veškeré humanitární pomoci;
11. zastává názor, že pokud barmské orgány budou i nadále bránit tomu, aby se pomoc dostala k ohroženým, měly by se u Mezinárodního trestního tribunálu zodpovídat za zločiny proti lidskosti; vyzývá členské státy, aby se dožadovaly rezoluce Rady bezpečnosti OSN, kterou by se tato věc předala žalobci Mezinárodního trestního tribunálu k vyšetření a stíhání;
12. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě, Komisi, vládám a parlamentům členských států, zvláštnímu vyslanci EU pro Barmu, Státní radě pro mír a rozvoj v Barmě, vládám sdružení ASEAN a členským státům sdružení ASEM, meziparlamentnímu uskupení sdružení ASEAN zabývajícím se Myanmarem, paní Aun Schan Su Ťij, NLD, generálnímu tajemníkovi OSN, vysokému komisaři OSN pro lidská práva a zvláštnímu zpravodaji OSN pro lidská práva v Barmě.

Situace v Číně

P6_TA(2008)0232

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 22. května 2008 o přírodní katastrofě v Číně

(2009/C 279 E/17)

Evropský parlament,

— s ohledem na závěry z mimořádného zasedání Rady pro obecné záležitosti a vnější vztahy ze dne 13. května 2008 a na prohlášení Komise k situaci v čínské provincii S'čchuan,

— s ohledem na čl. 103 odst. 4 jednacího řádu,

Čtvrtek 22. května 2008

- A. vzhledem k tomu, že jihovýchod Číny byl dne 12. května 2008 zasažen mohutným zemětřesením o síle 7,8 stupně Richterovy stupnice,
- B. vzhledem k tomu, že při tomto zemětřesení zahynuly desítky tisíc lidí, zejména v provincii S'-čchuan, a mnoho lidí zůstává nezcitlivělých,
- C. vzhledem k tomu, že přírodní podmínky v provincii S'-čchuan ztěžují záchranné práce,
- D. vzhledem k tomu, že čínská vláda nasadila mimořádné množství krizových zdrojů a pracovníků, včetně vojáků a zdravotníků, kteří se účastní záchranných prací v postižené oblasti,
- E. vzhledem k tomu, že Mezinárodní federace Červeného kříže a Červeného půlměsíce vydala nouzovou výzvu k pomoci,
- vyjadřuje čínskému lidu a mnoha obětem zemětřesení svou upřímnou soustrast a solidaritu s nimi; sdílí zármutek všech, kteří trpí následky zemětřesení;
 - vítá skutečnost, že čínské orgány okamžitě reagovaly na katastrofu záchrannou operací;
 - s uznáním bere na vědomí připravenost Číny přijmout zahraniční pomoc; vyzývá čínskou vládu, aby usnadnila práci humanitárním a dobrovolnickým organizacím při distribuci pomoci a aby zajistila, že se k pomoci dostanou ti, kteří ji potřebují;
 - naléhavě žádá Radu a Komisi, aby poskytly postižené oblasti nouzovou pomoc, technickou pomoc a pomoc při obnově a rekonstrukci;
 - zdůrazňuje, že je naléhavě třeba zajistit dodávky primární nouzové humanitární pomoci prostřednictvím programu ECHO, který je nutno podpořit značnými a přiměřenými finančními prostředky; bere na vědomí, že do Čcheng-tu dorazil expert Komise na humanitární pomoc, aby zjistil, čeho je zapotřebí;
 - podporuje příspěvek, který poskytují členské státy EU prostřednictvím „mechanismu civilní ochrany“, který koordinuje Komise, a také další příspěvky k záchranným pracím ze strany mezinárodního společenství;
 - vítá skutečnost, že čínské a zahraniční sdělovací prostředky mohou poskytovat o katastrofě podrobné a přesné informace;
 - zdůrazňuje důležitost řádné správy věcí veřejných pro předcházení možným přírodním katastrofám a připravenost na ně; vyzývá k vyvinutí technologie pro komplexní a efektivní systém včasného varování, který by připravil obyvatelstvo na to, jak si počínat v případě zemětřesení a jiných přírodních katastrof;
 - vítá úsilí mezinárodního společenství dát k dispozici své osvědčené postupy při záchranných pracích v případě civilní krize a katastrofy ve snaze pomoci Číně a jejím obyvatelům, kteří byli postiženi zemětřesením; vyzývá zúčastněné organizace, aby poskytly dostatečnou finanční pomoc, jež umožní naplnit dané přísliby;
 - pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě, Komisi, vládám členských států a vládě Čínské lidové republiky.